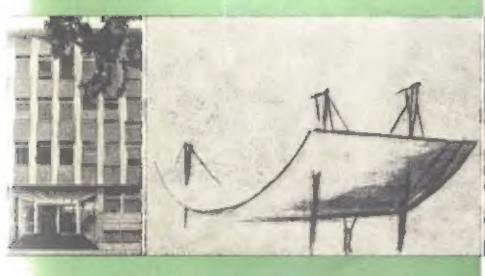




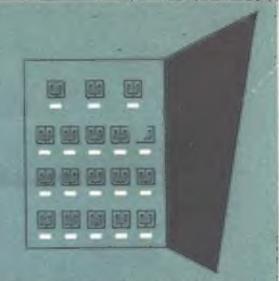
360 noviembre 1959

## nuestra arquitectura





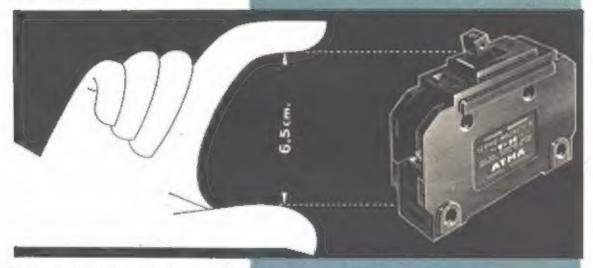
18 circuitos
en un
tablero
de
40 x 50 cms.



En revin de um paquadas dimensiones, los Interruptes yes Automáticas y Munuales Nº 5100 permites reunis numerasos circuitos en un espacia reducida y formar ten hieras centrales a seccionales compactes, prácticos y bien presentados. Además, useguren una duble protección ple la metalación contra conteccionites y sobrecorgos.

En caso do eneto-circuito nasta instantanoamenta per efecto electro magnetica.

En casa de sobrecarga carta con relarda por efecta técnico,



Dojn puone, sin descenector, las sobrecorgas neismense pemjeras cuya insonsidad na pueda perjudicar al circuita.

No kay piesas que reputur. Un simple manifesiente de la manifa recoblece el pirentes.

So fabrica en al mismo tamado para 10, 15, 20, 35 y 50 Amp. 220 F C. A.

Producida en la Argentina par ATMA, bajo licinità de Westinghouse Electric Ca (USA) TERMO-MAGNETICO

CAXIDAD DE SUSCIPLICIDAD





Para revestimientos interiores...
sebries, artistices, de eterne elegancia...
VENECITA es siempre la materia
can que mejar trabaja el profesional.
VENECITA, par su calidad y sus colores mate,
es el masoica ceràmica que
más luce en los ambientes modernos

- alta collidad: porcelana
- · inalturable y eterne
- · fécil celecución
- e vainte colores...
- sin gastos de menlenimiento

Para frontes y receptionismos interlaces, pisos, piletas de Ratoción, etc.,

Se distingue sobre todo...



Informes: Florida 835 - T. E. 32-6611 - Suenos Aires



El estudio de los doctores Gottheil y Rivarola, se especializa en los problemas jurídicos de los arquitectos y de la construcción, arancel, locación de obra y de servicios, medianería.

San Martin 233, 5º p. - 46-1273 46-8885



# E. T. A. B. A. ESTRUCTURAS - TUBULARES - ARMADAS

CANGALLO 461

T. E. 30 - 4294



## AIRTEC

AIREADORES

FARRICANOS EN PLASTICO Y TODOS LOS METALES

M. O. FAVUTO y A. L. COHOA

Fahrica

Officinat

AREVALO 1655

LAVALLE 1334 Jer Pisu, Esc. 37 T. E. 40-0860

BUENOS AIRES

PAT. Nos 165 926 114 125 y 114 575

## **ULTRA RENDIDORAS**





## CUBRE MAS

DUPEROL VINILICO (Poli-integrado)
osegura mayar poder cubriente
par la propiedad del poliacetato de
vinilo, que extiende la pintura con
asombrosa facilidad. Pinta con DUPEROL
y logre total rendimiento, mejor
terminación y un (conforme) de sus
clientes que valorizan su trabajo.
"Duperial" la afirma... jy usted la confirma!

PINTURA PLASTICA MATE PARA PAREDES

## DUPEROL

VINILICO i Poli-integrado!

### RESISTE MAS

El ESMALTE SINTETICO PINCELUX extiende una resistente capa protectora que "aguanta" con brillo constante de "recién pintado" todos los rigores del uso y la intemperie. Pinte con ESMALTE SINTETICO PINCELUX para no malograr "eso" terminación impecable que usted confiere a sy trabajo, brindando a sus clientes mayor seguridad de resistencia y protección. "Duperiat" la afirma...; y usted la confirma!

ESMALTE SINTETICO

## PINCELUX

Pinta todo... ly pinta bien!

EL PRESTIGIO QUIMICO MUNDIAL DE



ASEGURA LA CAUDAD DE SUS PINTURAS.

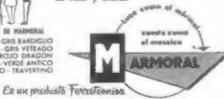




SAMEDAD DE TIPOS DE HARMORAL MEGRO NUBLADO-GUÉ BARDIGIO BLANCO CARRARA-GRE VETEADO ROJO LEVANTO - ROJO DRAGON VERDE POLCEVERA-VERDE ANTICO FLOR DE DURAZNO - TRAVERTINO BECLA - ETC.

sugerencia del esternol

En pinos y precisioniculos MARHOUAL logis para Ud. efectos del más alto valor decorativo, al unir el bollo y fine terminación del mizmol. en um exquesta combinación de color y bellem.



 Exposición y Ventes: CAPITAL: Meipú 217 - T. E. 30-7914 -CORDOBA: Sax Marin 67 - T. E. 6760 + BOSARIO: Civible MM Ex. 8 - T. E. 67723 - SALTA Y JUJUY: Bup 627 (Sale) T. E. 4833-



CASA FUNDADA EN EL AÑO 1807

\* CORTINAS \* PERSIANAS

V. LABANDEIRA (H) & Cia. 5 R. L - CAP # 700.000

ADMINISTRACION Y FABRICA

SARTO DOMINGO 3016 26

T. E. 21 - 3413



DE CEMENTO de mamposteria

#### SOMBRERETE SPIRO

para

conductos de VENTILACIONES, CALEPONES a GAS

y toda clase de CHIMENEAS



DE ALUMINIO

#### S. R. L.

CORDOBA 817

T. E. 31-7270 y 33-2112

## DE PLAN



Papeles TELAS TRANSPARENTES MATERIAL PARA DIBUJO FOTOGRAFIA TECNICA

72 CO ^ C/7

Suc. Resp. Ltdn. Capital 8 8,000,000 m/m. Suc. Rivadavia 535, Suc.: Aleina 636, Br. Av. Socursal Reservo Rieja 167

Casa Centrali CORDOBA 1836

#### CALEFACCION y ESTUFAS

central económica

a gas y leñs

Para industrias y familias instalaciones y reparaciones de calderas, quemadores, radiadores, tanques agua calients, tanques para combustible. SALAMANDRAS, ESTUFAS DE HOGAR KACHELOEFEN con pulmon registro de titaje y circulación de aire caliente a todas las habitaciones. Estufos a gas, leña, carbón y gas-all. Papricantes y representantes de Industrias Térmicas Quemadores DINAMIK DUSAN

Casa HERCK

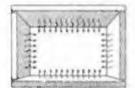
Belga Argentina. fundada en 1930

HIPOLITO YRIGOYEN 250. pine 3º

T. S. 30 - 5448







#### RADIANTE

Ofrecemos a Ud., Sr. Profesional sin compromiso alguno, nuestro servicio de assistramiento 16cnico



Pere une obre determinade se pedien condiciones embientales así planlesdes aire agradablemente soco, essencia total de poleo y de corrientes de eira, temperatura estable con calefacción uniformemente reportida y, estemás, invisibilidad total de los instalaciones y efementos calefactores.

Il consejo técnico fee categórico "Betar a la obra del sistema de Calefacción por LOSAS RADIANTES".

El sistema de colefocción por LOSAS RADIANTES, elegido para su incorporación a una cantidad creciente de obras importantes en el país, se baso en la circulación de agua ligeramente calentado en una central termico hasta temperturas que no excedan de los 50°C. Pora la circulación del líquido calefactor se utilizan respentinas metálicas sin uniques (se usa exclusivamente saldadura autógena) incorporadas dentro de la maso de las losos, ya sean pisos a techos de los adificios.

Esre sistemo, basado en la acción de las rayas infrarrajas, ha desperiada acentuado interés en las medios profesionales perquei 11 Asegura oviencia absoluta de correntes y remalinos de aire. 21 Evita los depósitos del palva arrastrado par el aire, que tisna las paredes 31 Montiene constante la humendad relativa del pire. 41 Surime tatalmente los cuerpos calefactores exteriores, proporcionando así mayor espacia vist. 51 Implica una economia de combustible que puede alcunsor hasta el 30 %.

Sin embargo, es prudente no alvidar que las instatuciones de calefacción por LOSAS RADIANTES deben ser efectuadas con una técnice precisa y minociosa y realizadas par una empresa largamente experimentada en la especialidad Más de 25 años de experiencia, con una larga lísta de instalaciones realizadas y en funcianamiente, respeldon nuestro servicio y brindan confianza en el insultado.

## ARNOTT-DRAKE S.A.

PASEO COLON 482 Br. Aires T. E. 33-0556/7

## NAFTOLBIT

## BETONIT

CARPETAS ASFALTICAS -

PARAGUAY 643 - T.E. 31-2739

HORMIGONES CELULARES



## "VENTILUX"

Persianes plegadizas de aluminio y medera

GAONA 1422/32/36

## SUC. JUAN B. CATTANEO S. R. L.

CAPITAL \$ 3.000.000.

T. E. 59-1655 y 7622

#### CORTINAS DE ENROLLAR

Proyección o la veneciana, sistema automático \*\*8 en 1"





Av. LOS QUILMES 7 LINERAS (S. Bac. Nº 2 - Km. 17.355) T. E. 202 (Bermi) 0140 QUILMES - F. C. M. ROCA CORRESPONDENCIA Casilla da Correo Nº 20 BERNAL - F. C. N. ROCA





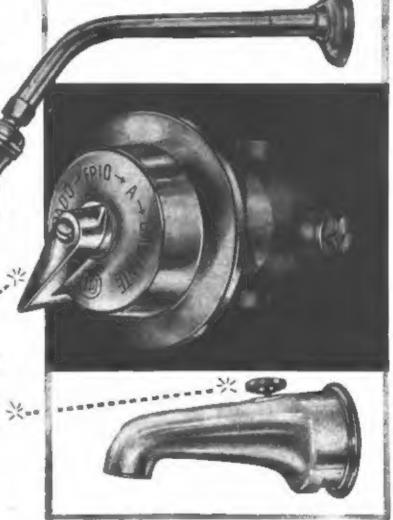
La moderno fetnica

en bronceria
Sanitaria
desarrollada
en el país por
Tollares
Metalúrgicos
LA UNION, Sa
permitirá eliminar
de su instalación
las anticuadas
4 llaves.

Un sóla control regulará a su gusto el caudal y la temperatura del agua,

Un sole baton realizară le transferencia del agua a lo tluvia y al grifo.

MAS SENCILLA, MAS MODERNA, MAS ESTETICA... I MEJOR;



#### COMBINACION Nº 1103

Pere liuvio selemente Fig. No. 1104 FIDA INFORME A SU PROVESDOR MARTINAL

TALLERES METALURGICOS

"LA UNION"

CARLOS F. ANGELERI

**BRONCERIA** 

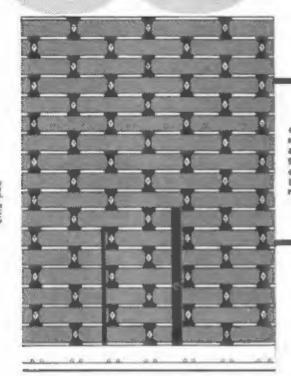


RESISTE AIROSAMENTE LA COMPARACION CON LAS MEJORES DEL MUNDO

## años de prestigio industrial...

## CORTINAS OM ET

al dia con la arquitectura moderna!



nuevo modelo exclusivo TOMIETTO

cortings metálicas Temietto - preferidos y adoptados por más profosionales - signiendo el ritme impuesto per la mederna arquitectu ra, presenta su

un orgullo de la industria: Fabricada con materiales de 1º4 calidad - hierro redondo de 10 mm. unido con anillos de chapa estampada en rombos y zócalo reforzado en ángulo reúne además de sus caractéristicas funcionales y elegantes, relevantes condiciones de seguridad y fortaleza. Prácticamente inviolable . Funcionalmente moderna...!

agregue seguridad y elegancia a su construcción: recomiendo certines metálicas

sólidas seguras - económicas

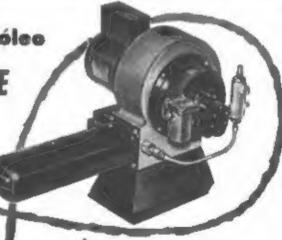
spendirin 2262-78 - tol. 67-8555 y 69-4861 - huenos aires I sucursales, 100 representantes en el interior del pale

quemadores a petróleo

SYNCRO-FLAME

automáticos semiautomáticos manuables

A GAS OIL . DIESEL OIL.







INDUSTRIAS

RE

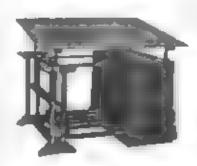
ANTONIO MACHADO 628/36 - T, E. 90-1048 - BS, ATRES

BH BRUGBAY GUAYIYU 2839 BROADWAY STREETLL



#### MESA PARA DIBUJO

MODELO MINISTRO



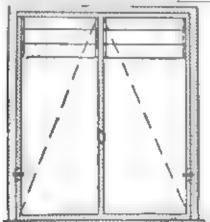
ART 1022 Come crisida en Readera de credico metra do de actora e micinarion saria bies a nova pive cal redico y cinco capetro fon certradura fon la le ro el primero con dicer e de combinacion junta los ofros napones li me en la le cin de l'entre di cin de l'entre de

MESAS Y CABALLETES PARA DIBUJO EN GENERAL

#### DESALVO HNOS.

8do, DE IRIGOYEN 276 18 4944 - 5064 - 4807 PARANA 1133 42 3707 - 41-0202

**BUENOS AIRES** 



## AEREADOR ARGENTINA

ABREACION PERFECTA, APLICABLE EN PUERTAS, VENTANAS Y EN CUALQUIER TIPO DE ABERTURA. SE COLOCA EN FORMA HORIZONTAL O VERTICAL.

#### AMERICO BOCCARA

ADMINISTRACION
TUCUMAN 1458
T. B. 40 - 0344 y 8664

PARRICA MONROE 918



Taragos de Fibra y Buienes de Expansión para sujetar Maquinarias, Meteres, Transmisiones, etc.

van Wermeskerken, Thomas & Gia.

ONACABUSO SPI - T E. 13-2027 - BURNOS AFRES





PARA PROFESIONALES PRECIOS ESPECIALES y sentide funcione: les corthes emericanes AMECO. pera casas, aficinas, no-

gocios etc. En 20 modernes tenes, en ritodeles Stundard y De

AMECO s.r.l.

BARTOLOME MITRE 2031

T E. 49 8724

BUENOS AIRES

sulicite prospecto de los

#### REVESTIMIENTOS PLASTICOS



Again in to a Milde a Veneciono - Acustica F h Miss rhammech goarde

PRODUCIDOS POR MAPLAST ted. y Sees. Life. S. A.

DISTRIBUYE EN LA REPUBLICA ARGENTINA

Eugenio P. QUADRI y Cia. S. R. L. CAPITAL \$ 3,500,000

GARCON 463

T. L. 67 - 0450

PRIMERA FABRICA DE MOSASCOS FUNDADA EN 1874

INSTALACIONES de

Calefacción Industriales Contra incendio Petróleo

GAS **SUPERGAS** 

CHARCAS 1927

44 - 5600

MOSAICOS

REVESTIMIENTOS Y ESCALERAS

V. MOLTRASIO e Hijos

EXPOSE AIN Y VENTA

FEDERICO LACROZE 1311

T. C. 84, DARWIN 1888

BUENOS AIRES

MOSAICOS

E. ALFREDO QUADRI

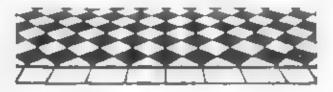
Pundada en el año 474

AV. AMBEL GALLANDO ISB

T. E. 88-0301-2884

antes Chubu

Indando con el Parque Cantenario



Pers Industria el. Comerçio y of Hogar



MERUPLYE BU PROBLEMA DE VENTILACION

Telleres Electromecánicos "NELSON" S. R. L. CAP AL \$ 00 890

BRILIVAN RES - 20

T. E. 28-5963 y 22-8137



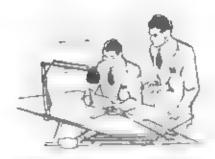
LATEX SATINADO

## Apeles

Cálida pintura de interiores

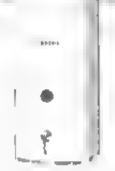
- LAVABLE CON AGUA Y JABON
- NO FORMA HONGOS.
- SE APLICA FACILMENTE A PINCEL, RODILLO O SOPLETE.
- CUBRE CON UNA SOLA MANO.
- NO DEJA OLORES.
- ACABADO MATE ATERCIOPELADO INALTERABLE.
- D SUPERA A TODO 10 CONOCIDO.
- OFRECE ABSOLUTA SEGURIDAD EN EL COLOR ELEGIDO.
- SE ENTREGA LISTO PARA USAR EN LOS MAS FINOS Y MODERNOS TONOS.

# PARA NUEVAS CONSTRUCCIONES





Accesarios indispensa bles en las nuevas construcciones. Las cocinas y calefones LONOVIE brindan ventajas fini gvalables, en estática y adelantos técnicos COCINAS y CALÉFO-NES LONGVIE prefe ridos por los entendi dos, por su calidad duración y bellezo





Libertad 731 T. E. 42-9014 Buenos Arres



las lajas naturales colocadas de canto se solicitan así:



pero le sugerimos
que antes de adquistr
tan costoso revestimiento
vea y admire
lo más extraordinario y

única

réplica presentoda en 50 modelos de blocks, rectangulares

La Mar

AT. DIRECTORIO 233-5 - T E. 90 6376 - BUENOS AFRES

#### artioules

4.6	12-2-73
18	1631
	Land Co
21	- 11
20	200
35	
37	
	Come Tol
27	
	n Hoo li
39	
42	. List
4.1	Care Calder.
49	
	18 21 30 35 37 27 42 4°

360

noviembre 1959

## nuestra arquitectura

Nors to Arquitecture es una publication mension on helicita Confempita, e r apital, 102.000 posos—, de Buen « A ris, República Argentian. El teg sta de prija ou anteja tua lieva e marci 574.665 Su pri se mero apareció en agist de 1929 Fuè fundada por Wolter Hylton Scott, su primer director

Director Raul Julián Birabén Aseaores de redacción. Waller Hylton Scott Juan Angel A Casasco, Mauriclo Repossio: y Natalio D Firigit

Precio de venta en Argentina, ejemplar suesto, 60 pesos, suscripción semestral (6 números), 250 pesos, suscripción anual (12 números,) 500 pesos.

Precio de venta en el extranjero: suscripción anua, (12 números) 14 dóleces

Distribución en el interior y en el exterior del país a cargo de "Distributdora Tr-unfo", empresa ubicada en la calle Lavade 4024. Buenos Aires

Distribución en la chalad de Buenos Aires a cargo de Arturo Apiceita, con domicitio de Chile 527 Bigenos Aires.

La dirección y la administración de n.a. funcionan en Sarmiento 643. Buenos Aires. Sus teléfonos son 45-1793 y 45-2575.

La dirección no se responsabiliza por los juicios emitidos en los artículos firmados que se publican en la revista.

#### en el préxime número

Siete edificios de departamentos en la ciudad de Buenos Aires

- 1) arq. Miguel Angel Galin -en Belgrano-
- arqa M R. Alvarez y M. O Ruis --Pareda 65-69-
- 3) arqs. M R. Alvarez y M O Ruiz Yapeyû 27-
- 4) atq. v ing. civ Alberto y Luis Morea —Añasco 61—
- arqs. Vitalla, Garcia Vazquez y Frigerio --- Ecuador 1185---
- 6) arqs. Doublet y Cappagli —Rodriguez Peña 1630—
- 7) arqs. Doublet y Cappagh -Santa Fe y Parana-

El último proyecto de Mies van dar Robe: al dai edifício para la compañía Ron Bacardi S. A., Santiago de Cuba.

Un articulo de Roberto A. Champion sobre la escuela de Ulm, reductado luego de su visita al discutido centro de estudios.

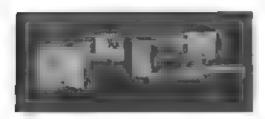
Un articulo de Charles S. Ascher, el urbanista, donde resume algunos de los principales problemas que enfrenta el aguno que encara el planeamiento de una ciudad nueva.



BIEL IN ELA











diseas

#### exposiciones y cultura

os tie i is de il fusion consdiv - - - - - - - - management of the same of the at a cut que puede hacer Part - Leve tras a leand the same they be mark El mundo en il esse vale de estos menos s part to protrus par care legal s ts land open new teas E 210 1459 - 49 1 7 If a experience is or same or all parts vital de difamos de caltura. per in all all annual ser se the matter offs the same section er nanecerian oupprestamente profit in an analysis of the second volu conocidas por una 🦠 Con la reformación es el - an plus testiĝo del têr ex es, en suestre hempe esencial paga la ubicación del 1 20

the transfer of the same for the same of t

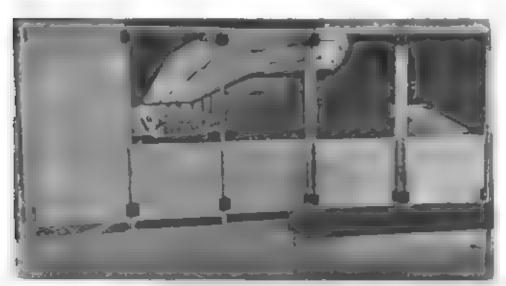
and well affects to be a first the second est sendice we se as jud us year o elevado de la cui to lan ue a le perte-s niveles, de esertas normas que esteresa solice toda hacer co men a series à alminer ir na ra ta 1 r bests The term of higher than the pedia fig. a seat nominente en este tipo de diframer or tear a service El are to exclus proportion exclus su de museos e instrturiones cerradas y aus in estation La tendencia en coa me tate sus rail comments may representatively al servicio de la cultura de los pri de la caltera se maese 4.0

 a te notaci a hav pod do llegat gua as a esfuerzos comutos care la bu esta ponible, a ser visualizadas danda aportunidad de no solascente apres ar ana muestra a lea sum tambien or apian u-

letera ence sere la le ciganización social y de vida. Expose ciones de ese tipodenes ser fone indus y reliciona las por gobieros.

ton ues va cur intributen a exclare et robceptus y tiende la energueotr conocumient a n, pur lo menos, a dar
tia a timus on "vivi". La
infrancia en uno y otro
sentido, debe ser bien acogida cuando at asienta aobre
todo en este tipo de representación de alto nivel.

totas curstiaevia cias expensia nuto laborante el "dispuestivo" para concretarias y para que cumplin con su fin especifico. Debe pensarse que una exposición via era tienque ser conseptinda en casal beauth y que su menta requiere elementos le sono Dex entractaced and manage numero de ellos-- para que la configures and a second n zudo. Deben ser igualmen te adoptables qui e sus a pro-c con expunsor y exigencias ilotio, la manara cuenta po la era s and Experience Estus reflexiones vienes muy al caso al rezervenos a la documentación que hoy es potentials and mile state and mir ada "Ferma de Israel" (Nathan Shapira, argameteque, auspresada por la Freie tacion Americana de Art cetà hus recorriendo los prisespales museos de los Estad-s Umdon y que quizis en algun momento lingue has a 1 se tros. La citada muestra esta compuesta por escle asque llevan estas con serva



2

#### per Mauricle Repossint

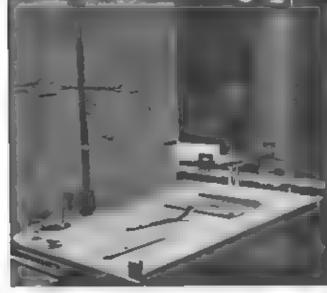
to the above to the value of the companies, continue is a continue of the form to the continue of the forms to the continue of the continue of

In depositive simple con an inex particular assents de macha clarelad e sobre todo, uro ad a la maesca permitiendo —en a a migration a especies ya da tor. Tres elementos simple.

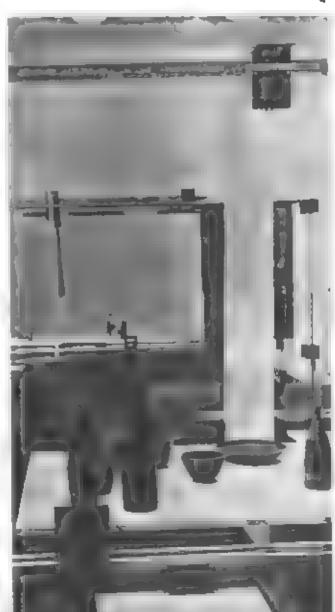
ante a marbra i proplam ent espectal paneles planos de a creab el Uspos tivo de la muestra. La repartación en secciones de la insiestra hace que enda una de rhan su desarrolle as l'entrenente destro de este exquersa, estando el arrestal determinado por la ordiciones del especio donde.

ordiciones del espacio donde ella es exhibida. Caben aria arre aqui varina posibilidades que al no resturle unidad expositiva, muy por el contrario, la diversifican

ponemos este tipo de realización de postibilidades de ao eficar instrumento de diferen expresente en activamento de diferen de cultura, axidizando son sus estructurales y expresente esta que le son proposa la este, por lo demis, un topo le realización curvan tenta as ya les su perediado en muestre en actual en esta actual en actual en



3



1 h despert on sen de la eliterra un prese apper as pur ellusidade de nab lemma

Fig. 2 to de noz e aucito e an il Let Vyss de no azconte a Bespler Zachi y ponti

- De la secrión "formo de la fe", fragmento de ma "thora" "per gamino astigato can escrito de e e cel gada a fondo un trefa de Erab Mendel obtipara na edificio celigioso.
- Aspecto arcial de la muestra esamica de Hanna Zuna-Cha rag

Les Districtations que acomposan esta nota fueron temada de la mus." ISE donde se da un amp se attivido may hien illus ado sobre la esposivien a adida.

Las fotos son de Sussa. Shapira y Klein.



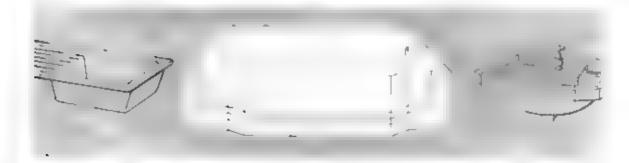
#### El esmolle que recubre los ARTEFACTOS SANITARIOS

forma con la fundición de hier a una masa compacta du sima impermeable y que no se cua teouna de los ensayos de tabalidar-o que avala la excepciona calidad de los ARTEFACTOS SAN TARIOS.

A consiste en delar caer sobre a superficie de esma le del artelacto una bola de acera de 750 gramas desde un metro de altura.

El resultado de este impacto contra el esmalte, no registra pulverización a desprendimiento

Esta prueba "a muerte" es concluyente. Revela el porqué de la DURACION prácticamente indefinida de las ARTEFACTOS SANITAE OS. A



Donde se requiero verdadero estidad, se instalas unicomente





Visión de Neutra Los salones de la Sociedad Central de Arquitectos rebosaban de juvenes inquietudei e impaciente espera. No era un arquitecto más que pasaba por Buenos Aires, una el bombre que encarnaba en su persona todo aquello que de simbolo tiene la orquitectura moderna.

> Y de pronto la tuvimos shi. Alto, de perviosa textura, con turbulentos cabellos de profeta, lampidos oyos, inquisitiva la mirede.

> La sonrisa amable apenas disimulaba el mombro que le producia el contemplar esa pequeña multitud avada de escucharlo, y con esa masma son-risa empezo a hablar de su vida y de sus experiencias. Comenzo por recordar una convencion en la que fué designado "main speaker", a la que assitieron gobernadores de Estado, hombres de empresa, y decanos de varies universidades, explicando que no era menal que se adjudicara o un arquitecto papal tan preponderante, sino que en los Estados Unidos se prefiere a un ingebiero, a un ingeniero-arquitecto o eventualmente a los representantes de grandes empresas.

> "Es tarea de los ingenieros conocerlas tensiones del scero y del remento armadu, pero valorar los esfueraca y tensiones de esa unidad organica marevillo-amente fusionada que co el alma del hombre -ceo ce propio de arquitector

> En coas sencillos frasca se sintetizaba toda una filosofia, para Neutra un arquitecto es recucialmente un humanista, y su quehacer debe respetar las exigencias posco-biologicas que afectan a la conducion humana.

"Cuando un paciente explica a un medico los sintomas de su enfermedad, este demuestra que sua conocimichtos son necesarios para vencer a In enfermedad, es decir, pone en evideneta que su preparación es indupensable para resolver el problema y que cabe mucho más que ol paciente en todo lo que se refiere a la misma. El arquitecto debe proceder do identica manera; no debe conformarse con aceptar el programa que true el cliente en ciernes. La pufunction interpretar los deseos y necesidades que se le exponen, pero biego debe modificar este programa en beneficio de quien lo plantes demostrando que su interpretacion y mayor conocimiento le permite, en términos de arquitectura, mejorar sensiblemente las ideas que se origanan en furma tun desdibujuda. En ese momento se apreciaza la fabor del arquitecto."

Contaba Neutra que durante una extursion por el desierto de Colorado recibio una noticia de Washington en la que se le comunicó que había cido dengando para proyectar el conjunto que habris de commemorar, en los campos de Gettyahurg, la victoria de las fuerzas del porte sobre las del our Al relatar a sus circumstanciales acompañantes la buena ageva, que lo babia dejado "walking on the cir", se sorprendió al comprahar la renecson violenta de uno de ellos, que indignado pregunto por que no ecrecordaba mejor la memoria del general Robert Lee, jefe de lui fuerzas EUCCDIA.

Comprendió de pronto, que el tra bajo que se le habia encomendado, y del que tan orguñoso se sentra, significaba provocar el enojo del treinta por ciento de los ciudadanos americanos. Me lito un lurgo rato, y lucgo le explica a mis interlocutores que en vez de proveetur un conjunto de edificios que faera perma nente motivo de desagrado para muchoi de sui conciudadanos, preferia inspirar su trabajo en la figura de Abraham Lincoln y ponet especial enfacia en el relebre dissurso de tert tvaburg, que duro apenta un manito cuarenta segundos, y en ol que Liucolo propugad la unión de tudos los americanos. La idea de Neutra ennstetto en etear un lugar al que se mvitara anualmente a una figura prominente, y que debía pronunciar un discurso do un minuto cuarenta se-

Al oir esto an acompañante, lo miró fijamento y penuando un momento dijos "Sabe, Mr. Neutra, creo que Let es la persona indicada para liacer cer trabago

La moraleja es evidente. Change the program" Neutza menizo au obra en valores mas permanentes que los meramente circunstanciales originados en una batalla, y an comprenuon de la importancia pricologica que ello mepiraba le permitio perfeccionar la idea de au comitente. Aix nacio el Lancoln Memorael.

Micutras las palabras de Neutra vibraban en medio de religioso allencio, la visión de sus obras, poemas de scere y cristal, eta al trasfondo de ou verbo y au era dificil identificarlo con elles. Termino con palabras simples "todo lo que aprendi de técnica me lo enseñaron los proveedores de la construcción

Aplausos, revoelo, y una última pregunta: "Mr. Neutra, ¿cree Ud. que la arquitectura, considerada como obra de erte, debe ser producto de un individuo o puede serlo de un equipo? Neutra no vaciló: "Mi posicion no es la de un hombre del Renaco miento. Son complejos los factores que motivan el hecho creador; a veces me impira el rostro de un hombre o el lianto de una criatura...

Y nos despedimos de ál recordando sus palabres: "Ser arquitecto es algo maravilloso y serlo merece la pena pues, con la intuicion y los conocimientas que se posean, se puede seroir a la sida y a una supervivencia El señor Hulot, la "casa moderna" y la morada del hombre

Los comilies en este caso adquieren una nguificación simbólica que implica la ruidad de algo que no es. Un algo ficición, uno de los tantos ismos que flotas en el vacio, en la expresión deformadora de la moda común. La potadoja del neofito jugando el pupel de saberto todo.

1 de esa suma de mocencia, ingenusdad e imitación surge a pedanteria de un modernismo materia izante que era basla hace poco el rasgo fundamental del Occidente, aubenstiendo hasta boy preresamente en esas ramas de la cultura que por su cazácter especifico de urtesania y creación deberian ser la avanzada espiritual y cientifica del mundo actual. Así, mientras las flamadas ciencios exactos shondaros en la duda acerca de presuntas verdades y buscaron en la filosofia un apovo humanotico a la aventura de un pensamiento, las disciplicas que por en naturaleza debing retener one apoyo sufren no atrasa de décadas en su postura empsrute y deshumanizada. (1)

Recién hoy se refiere Neutra a un aneva

renacimiento humanistreo en requitertura (2) y recales la necesidad de poner énfasio individual en la esquematisación de los problemes de apentro profesión; y en un film, Mon Oncie, de Jacques Tati el que subraya la lección con su planteo humano y la profunda sugestión de la magen sonora. Son tandadamaso los securros que su proyección deferra llegar a asochos sulos de la l niversidad.

Hulot non enfrenta con ess exponente tipico de una época de transición, la casa para la vanidad. Este género, útil para exaltar la mediocridad de alguna estrella de casa o un millonario reviente, fué ganando infortunadamente las páginas de las revistas aspecializadas y generó un así llimado "noderrismo" tan trágico para la arquitectura contemporánea como lo fueras para Pirro sos legendarias victorias.

Una serie de ojemplos (Le Corbusier, Smitra, Van der Robe) mal digeredos ha engendrado cas fría y despersonalitada expresión que Hulot y su sobrino miran construiros. Nada falta para integrar el clánico vocabular o las se vas sacaleras, las amplias victoreras, los muebles, la cocina, y nada escapa al cofoque punzante y certero.

En aquellos ambientes, donde los pasos resuenan como una catacumba y artitares resulta una procesa, un ample objeto altera el orden (recuer lense los portafolios en el despucho del presidente de la compañía) y desarticula la gélida decoración.

A pesay de su labor nilenciosa, Tati sefiala la honda responsabilidad del arquitecto en la edad de la máquina y la
automación. Aquel las moiso an boca
de la duciáa de casa —tout communique— nos fustiga a cada paso, si se
ha eumplido la receta, todo comunica
recepcion, ardin, servicio, prevado Pero ducle tambien todo, y rechaza. Los
dura fricción de casa y mús res seva el
drama de la infancia desvalida de las
villas de lata, con su secuela de vagarcia y delito. Si uno huyo da la promucustad y la mugre, de las goteras y
el barullo, el otro escapa a la soledad







fluve de todos los rincones una calida y romatica sugestión de vida

fa evas probable que el realismo biolo avo de lla turid Veutra constitusa una visión paretal del problema. Lo quemporta en en postura dúctil frente al futuro morador de la casa que se gesta y su interés específico—con la lunda ción va estada acerca de la naturateza del hombre. L'eque non muchos sun quientes obsidas que una casa a como de motivo pora especiacularea (departem en papel saturado— en el aminto dunde floreces los bijos, donde se sufre y se arua, la postrer imagen que reflejan los usos del que se va.

En todos los casos, dice Mumford, el cumplejo total "ser humano" debe estas en el puesto de mundo con todas vas postbilidades organicas e individuales, une su mismoria, sue asserdades vas premioniciones racionales de un incidir rais amplio en especio y tiempo, que el que ven sus ojos, con su table de va lures, con su necesidad interior de in

priese y equility expresses acraafuera en un plan y un esquema Am, pues, cerán inútiles los fragmentarios ejercicios de "vision" y diseño st no hunden sus extres en un profu- le to men a del hombre y que vivencias, pesares y alegrias, requezas y miserias. Peco o nada se cultiva en nurs-Las escar as acerca de estas etro-licios l'er eso non purece tan aignificancia a leccon del señor Hulot pomer tos otron, como él, que remarante a ser en ene mando ase que y le la cestiglarticas perfumedas e inicio nas in actifrom Y arus ca not confine + in t his one a or correct respect to

An enternative course of an analysis of the soft the soft



# Elegancia expansiva...

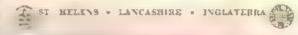


#### de las puertas y juegos complementarios de "ARMOURPLATE"

Abora la atravente elegateda de las Puertas de Crestal A Nova de la Crestal de la Cres

#### PILKINGTON BROTHERS LIMITED

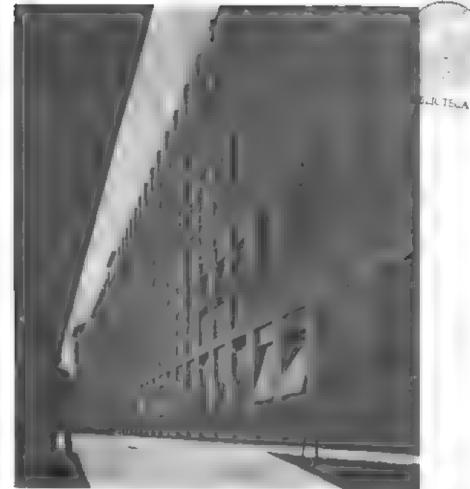
Fabricantes de todos los tipos de vidrio para la construcción



#### Oficinas y depósitos

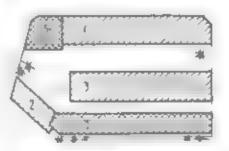
ing. arq.: Gigi - Gho

prop.: socieded CO-FA (Mayer lugar: Via San Marco 33, Milán



a formada in error de sel la maza informa la alle ocertor lo separa de er depositor

2 La facisada principiis bacia, a calte Cer-osa, et de ia, af mas es el unics edi-ficio ii del coo mito.



partica de tido acon-

The procept and mode

2 from the process streeting

3 do not do not to be be a normal

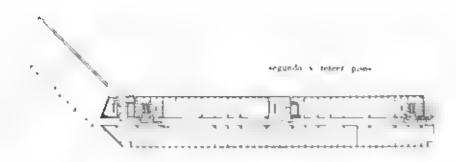
1 december decam and

and the when



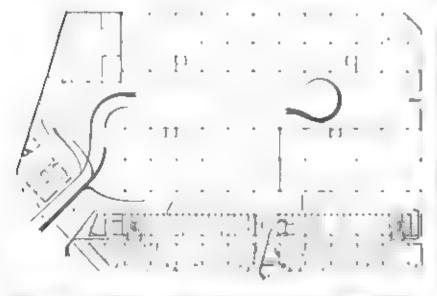
Eccil.fo o fische para deposit a de lina em aresa fablica de de productive fair acres or some and was Il erre es le 88 metres cuaera-des recle aux no alse it a lt vie Sun Marco y otras dos priest poles. La ed ficación cubrio 5,000 metree coadrades

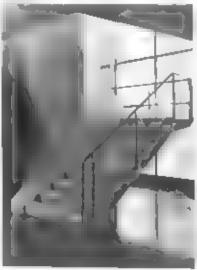
El ed fren per pares e se che nas. con sus 100 metros de congolad y sus custro plantas. Los ospositos ocupan-





contentions of a content parameter and a persection of the per-

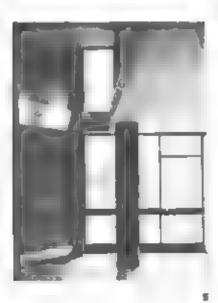


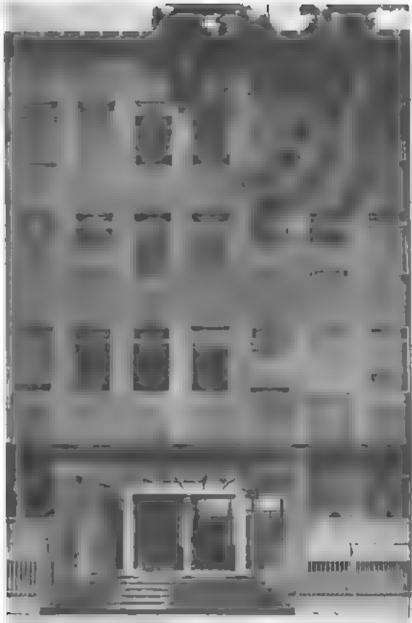




- La escalera que esta al Cente, el mienciada propopal, hoerro il tra o marinid sobre e reservica de remonte acuipilo.
- Deta le de la factual a menor del estima de afronta en la estrata ma esculuir esta percentida e al cumpa son la reservicio percentida e a cumpa son la reservicio percentida e a cumpa son la reservicio percentida de Lapo semenagia.
- · Detaile de la entrada de los emplescos
- La entrada principa al ediciero de las oficinis.

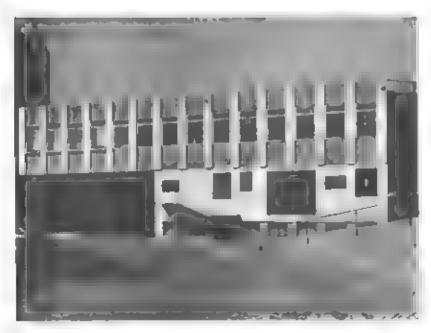
El acceso de velicia os a las plavas os terras es subre la calle San Marco - por enciana, es comedor







- 8 na screma donde e a rende al pu blico
- Fachada intersa del edife. di noe esta el zoneo or on el altesi de obresi debajo, a ampa leva a poarda notres.
- [8] El ontedo de empleados la pue a corrediza vincula ran la corita dos de positos de vajella estan a la vivia.
- 11 Fachada estes a poste me conhava de depor a de atocinas emero actuado acustondo e escriptopo sene a sode a concreta merana cualmata.
- 13 % deposit central destinado a producso fa macro is sosto itesde an integra de praecaso elses.
- 14. Lis de deposits y e edificio e of similar de de uma inserpositer or
- A mento de depo o pora producto. Estas em los
- to La detalle de la estructura del deposta de productos formaceuticos

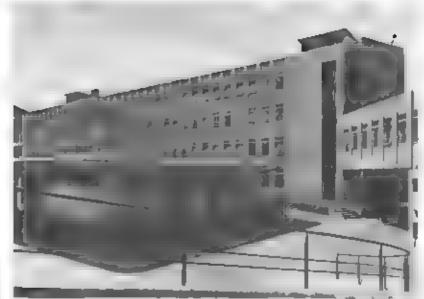


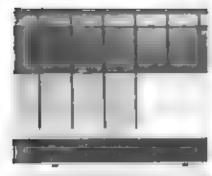


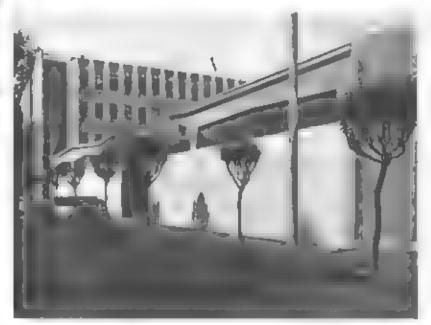


For any or supleta con un guar sa se se de con plantan y con un estafa to a estrechamente unido con las foras e anos se colocat o se o os penetares so a fos empleos so a estan separados del edificio de oficiam por la puerta de entrada para cargas pero el comedor, en planta alta, es acomilio desde el primer peso de las oficiams entradas pero el comedor, en planta alta, es acomilio desde el primer peso de las oficiams entradas pero el comedor, en planta alta, es acomilio desde el primer peso de las oficiams

En el discño hav orden y claridad.

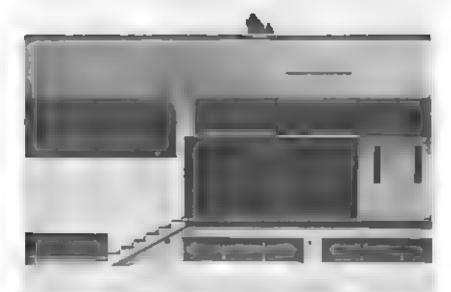






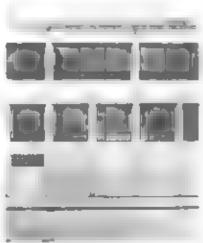






18





20



- M try outo care in heat visto de de la personentia de mansolano e e emien e de les sque y tipo senerame
- fill by grandamente de de grunta i noe i se tambéte de de el regio a la solu-
- a La fachada entrena del guarros e lo mere en emero armudo a nasurat, ministrates en cados y as estimas e pno enecumo en un parse encra ell un ecitado
- Desafle de la larbada eversor del guor da o do.

Una de las intersecciones viales de mayor movimiento en el país es la de la crista 8 y 33, próxima a la ciudad de Venado Tuerto, en Santa Fe. Se es encomendado diseñar un parador singularmente amplio que cumpliria el felias siguientes funciones; ateneson general a vehiculos, de pasajeros y catelas hotel de transito mercado de intercambio de productos servirso de canedade.

banes para viajetos comercios minoristas. Esta sobre la ruta que une Meledoza y Rio Cuarto con Pergamino y Buenos Aires, inmediatamente despues del teruce con la que une Rosario con Rufino, Bahia B ania y La Pampa. Biblioteca

Los autores debiezon guiarso por ejemplos norteamericanos y europeos jucien el pais no se han realizado aún construcciones de ese tipo. Dedo el lugar, se estudio detenidamente el clima con documentación apropiada. La caracteristica penneipal del transito en la xona es el trafico de cargos a grandesdistancias. La atención o pasajeros o turistas es función importante pero secundaria

Se adopto uma solución de entre varias postbles; era la que brindaba una grata playa extendida sobre la ruta, otra interior y amplios lugares de estactonamiento próximos a los distintos servicios. La circulación interna del parador está determinada por las de la ruta sobre la que ao lo colocará.

Hay dos tipos de servicios. Aquellos que los autores llaman "externos" y los que llaman "internos".

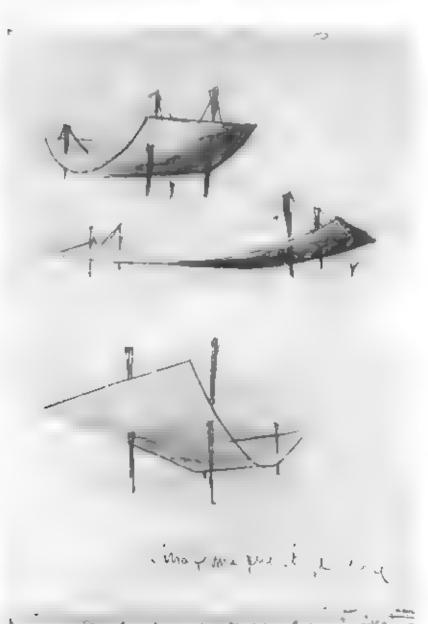
Los servicios esternos se cumplen en vinculación con la plava vecina a la ruta y se attendets con ocho surtidores de condicistibles, ecuatro antabacienes para agua y aire: dos fosas de inspeccion, engrate y trabajos ligeros; auxilio merántes y gomería.

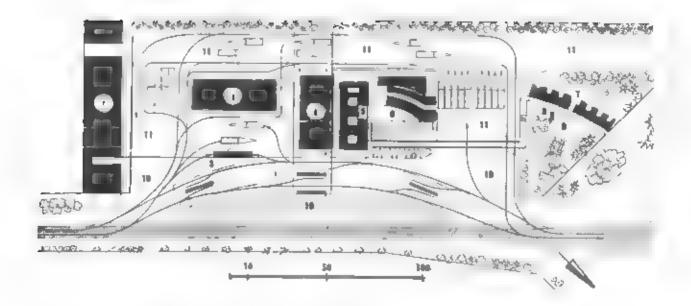
Los servicios llamados internos se brindan en aquella munia playa ex-

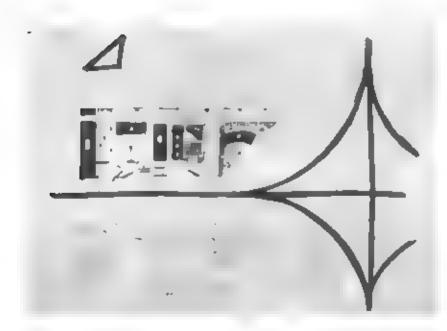
#### Parador carretero

arq. David Berjman y Edgardo Berjman

calculista: ing. Roberto Weber lugar: próxime a Venado Tuerto

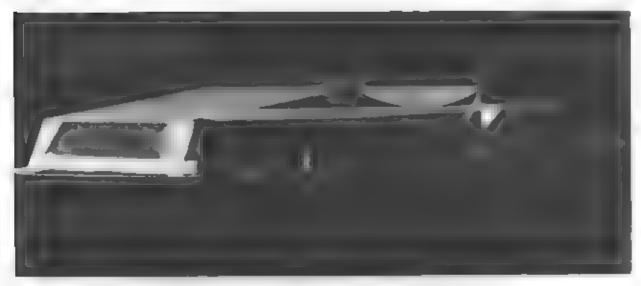






tener o cirottic intercer. En la paixa exterior has laden as de los servicos va enamerados amplias rocalaciones substanties in inchiser die des has in ht dualin. venta de teda choe oc artasilos de concinio en sa os prolongados represtos faremeta alimentos districcida en vente negocios en una galerra y non mas da de 20 metros de largo y de bosta 30 concludas. En la playa otener se ntaenden ag iellos sezcicios que de mandan lapens mavetre. Cuti esta senamiento en el sade nerte, sus seus dur. Lui de autosercicios, on miertus en el mostrador mesas liajo todos o al aire libre con our wished to all para 500 personas immeter or 35 lene bizios de dos agras y basic, un le alcomedor por medie de una galeria. eidarria. Con estacionamienti et al-

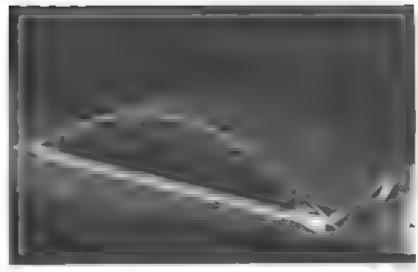
et editionale in talleres



- Reactors compared the flat degree and repaired to be and the content of the conte
- P. Ho. Spike St. Fall 1999.

  P. Ho. Spike St. Fall 1999.
- क का हम कि रहिता हो। साथ के प्रकार क छ हम किए के उन्हें के अपने कार के अपने कुत है स्पृत्ति के अपने कार के अपने कुत है स्पृत्ति के अपने
- · pare reserved to seem throughter that and the section
  - e tod intoctor parto for most addresses one can make d most academic one exama
  - Prof
- Borge a Trial
- the matter of the eighten
- \* The paragraph of the specific

as remaining to the same



e edificio del niciondo

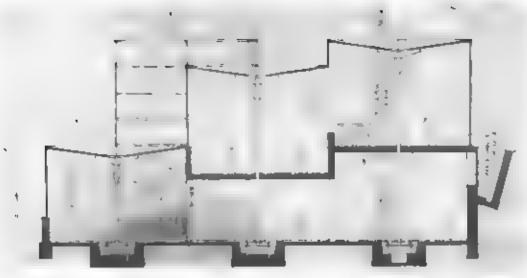
fully see has the reside reparation as all que to nech season due y noche general a l'usual e y cagrase.

La zeng le Versots Tourin se utistas coide tieraja a na camba logar de rancaratio de las carlettas. Con tennocortolopes le sono de la sinta many feering is true sent with role tafro par cogo se a necultor Elnumeros e fre central e servicios a tales acts cares tyrander depositive preprofession for the transfer of la councactop de apeteacer as en consuppared a utras negre action - Elactiva los leportos predichacese esta ne l'ipan lancine le riteni sezzaterne. Find time construely territor unsubsuelo para deposito con 900 m-Iros condeados, tura plataforma e a bierta de igual superficie y 500 no tros cundrados de entrepo da para almacenaje tambien



et editure administration



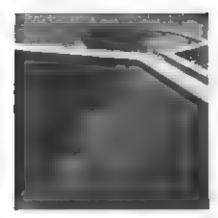


El pabellón español (Bruselss, 1958)

arqs. Ramón Vásquez Molezún y José Corrales Gutiérrez

fuger actual: Madrid





- I Una see un sobre terreno plana
- 2 Asperto pritera desde la cerata exte-
- Las essainares exteriores cambien juge carbo a Cymra hexagona.
- Со секан тепта пре за ріфира зедил Ів инставатов пер Петровач

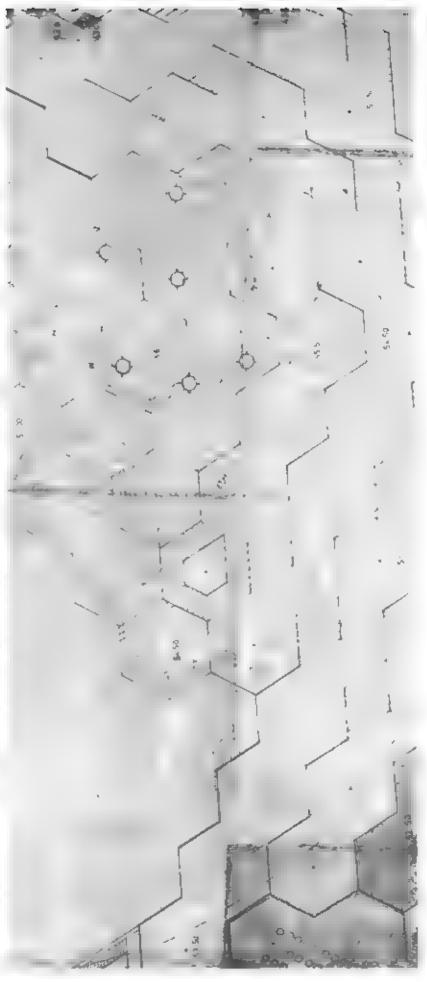
Extense presenting principles, continues and configurate actions serious feel yes continues and continues and continues and continues and continues are as the first property of the extension of the continues and continues are as the continues and continues and continues are continues and continues are continues and continues and continues are continu

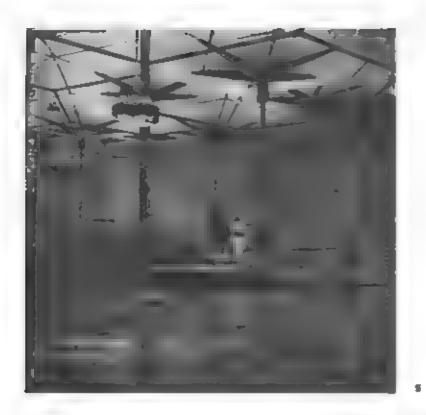
following the property of the control of the contro

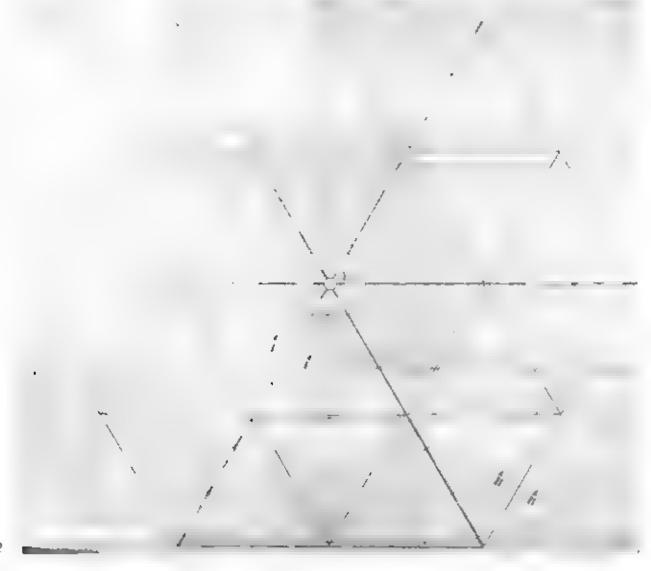
The reason of the second of th

he of the standard of the terms of the contract of the tags of taggs of tags of ta

In a laboration on Bruselin of public and a reservoir selection definition to the property of the property of





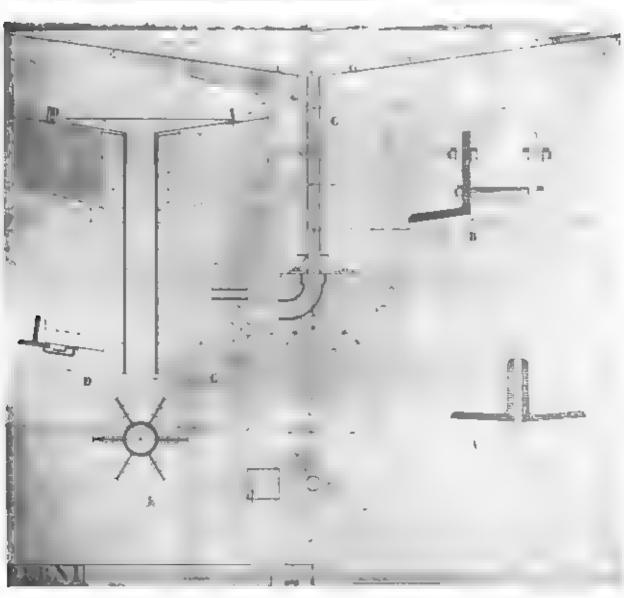




Note a reede not have retexteeffer not the said to se coloration on e director page ex con levendus a cundros

6.1 de niveles des techto dieron Anjar a rapabilitate certificales

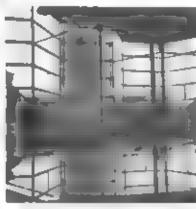
BiBu -CT - CA





a carefullia eda Artesta ec do alcon

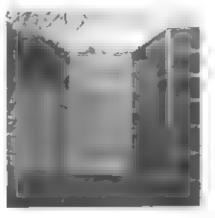
- Bolthonic action of a transfer and an analysis of the analysis
- De la la la regional al mobili a di la la segue a di



\$



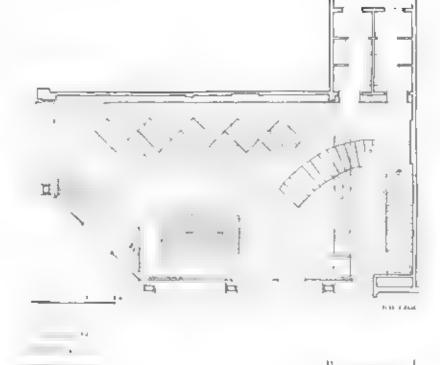
10



## Oficinas en Montevideo

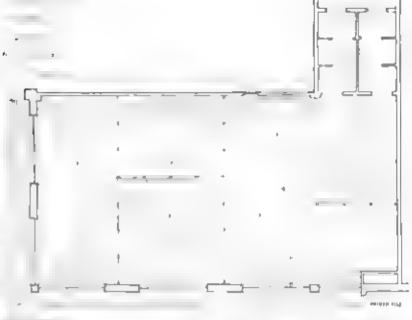
arqs.: Armas, Colom
a Infantozzi

prop.! Aérolineas Argentines lilgar Colonia y Andes



the party to the tip sent Ir the second second second fa on lars a ball sa ma sabat . I can . . . ta cat Ne .. e se april to the second of the second pt r d v r g v s e ra 4 (c 11 14 s for a production and a The second of the second a grant p . realization of the scale sa pe le ext se le val 3-4 × 0 7 × 10 3 s nest often feet protall a la la la la for a special for

to the second se







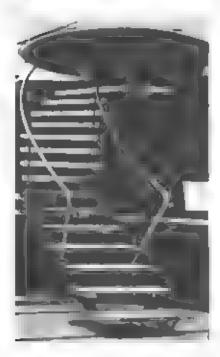


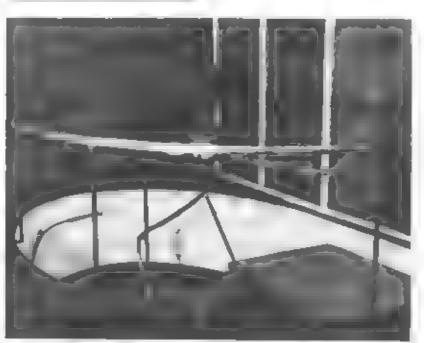






- . El manimifa de espera en piania bola
- Callian de lor e neg a vi els amatida
- La escalera, sobre un une sere de tra-
- La parete lugier or de la timora e caltera



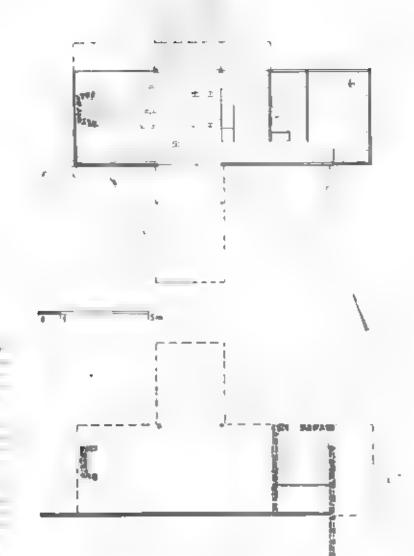


## Casa en Kurrajons Heights

arq.: Harry Sordier

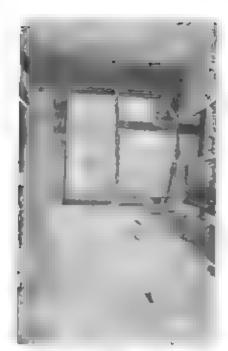
h<sub>a</sub>

lugar próximo a Sydney















Some the second of the second

3-4

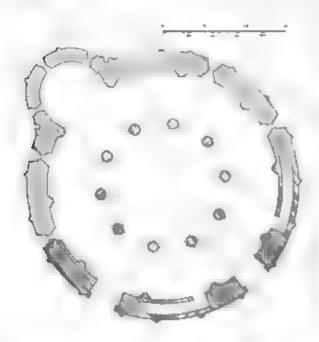
## para una historia de la arquitectura

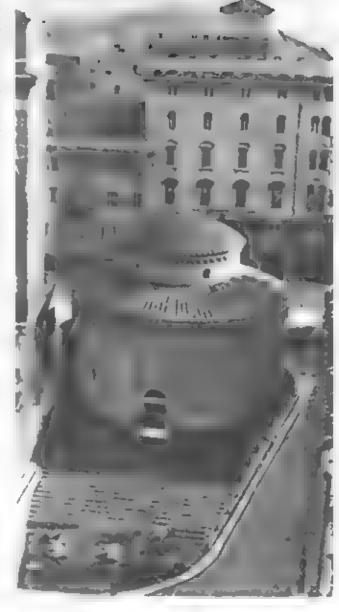
Los planos que se reproduces fueron trazados per Ciaudio Bascana y Adolfo Polyronieri, del Justitula de Arquitectura de Vanecia, bajo la direccio del profesor fruno Zeri y con la agistencia de la doctora Ligarieno.

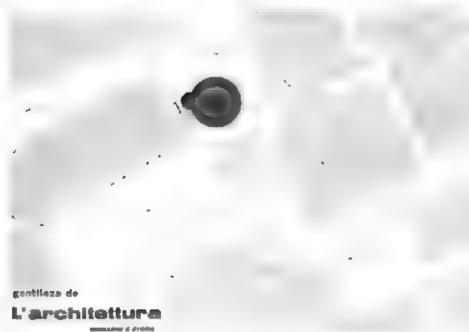
## de San Lorenzo en Mantua

Lo gern de San Lavouco ta deventable al ude de la actual terre de las baras, y un extendes kana la Piana dino Elbe tredemotida en 1579. Cerca de la species establic its rates que ser the de tropile a las secredates int que unto con otras constitua ciones, formation una de las la don de una calle fimitada per es jun count y les netucios galeries que, de la Plaza de la Concenia anduren o la de Sonto Andrea at excelles Danner on an liben Baticia historica lapagrafica de ta cudad de Mantua en los ugles I II y NIV ed ade an 1897. acted ret aperinaria e de es le monumenco educia cusa qua rado por con estudiosos o publica

En 907 connels de comune et propie un grape de made con talléa un torne e il antigna tolanda dell'inica apareira da soci ma soi marci las escadas y comunes one que de est a tare do il agenta de marcina por estado pareira de marcina de marcina



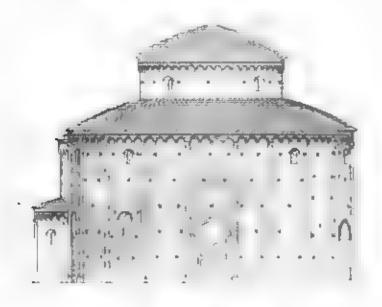


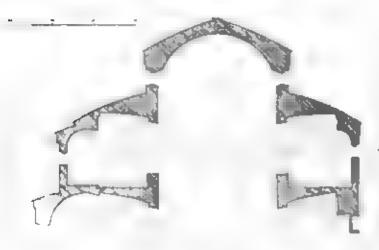


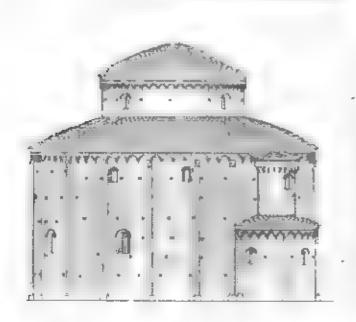
Los entrares de communación no desar o a sis tapidamente y para a de notica son de a empola, de a que quedaban apenas vas ques se turo preente a spisia de Santo Tomp en Almenno San Sues ode que l'ele Vestactech de que ten es que la custo en 1926, de a sua pera 942 su a arregió de a suscisión de 942 su a arregió de a suscisión de 1925.

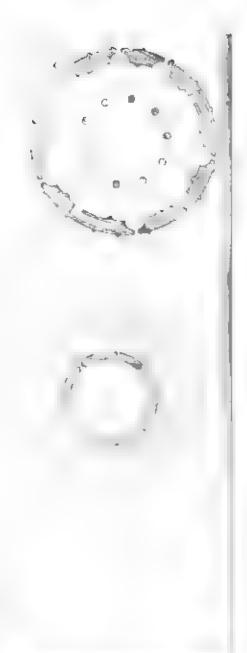
Ma has en adsours a ales sonceeen que a nonda reta ub ada
enh e sas toutes de la freigle
pagnar ded ado a la Diona Diana pere nada dormesea esta
hiporra a un presente est teta a
sage entre na maca 080-83 y
for elevada por ordea de Matifila
de funcias Los pesintes mo na
as obra as an umbas las veniames de dobta attentar las
pinjourione) y e gusto po el
mater a esta a les pagona el ra
sou obsario sinha hiporente de)
amera mundo omnairo Como
Colinfar que migue os trabanes
de esta a los ha forma nos una
misrenne e uda tecoria abbia las
puestas de monumente A, em

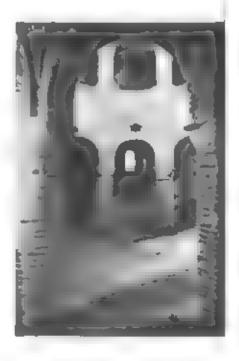
pin se ar ed a por una por a pa phoria del escoca», postriunt que se ab a af oco e el stabilal a la remittuecces mesgana the cause en destructed como e su selab an campervade en vista de a moder de la mando mando po argu (numps de la Frèr

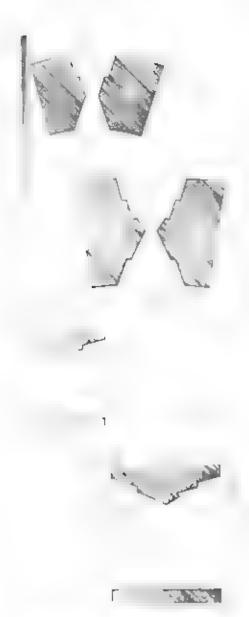












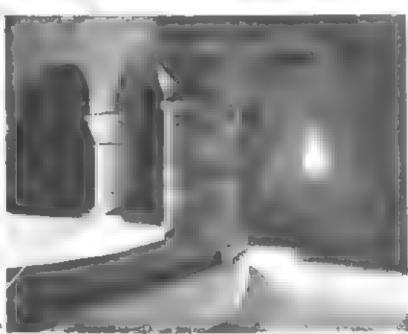






SANTA MARIA DELLA CONSOLAZIONE EN TODI





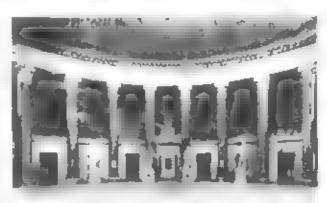
## La enseñanza de la historia en la formación del arquitecto

Lo Dobos comprehensions by a question to make a not obtained as the control of th

ANTERNATION OF THE STATE OF THE

Les ideas que equi se exponen son parte de un conjunto un ideate en elaboración can que se quiere nutror el desorrodo de una nuova escuela de acquirectura macido en 1957 como parte de la Univer-



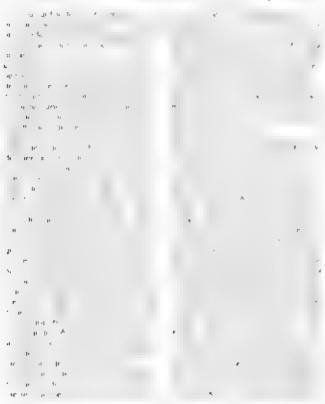








## La teórico en la ensenanza de la arquitectura

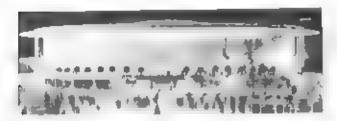


### El concepto de la historica en la enseñanza

1º	ee <
at to Tr	r 4 n
ال د ال	really recovery the last
7 a C	
it to a	, ,
and production of the second	
Company of the Compan	
1 <sub>6</sub> 7 6 0	P
71 AC 1 CH	at a
de a ne	6
Tara ta a second	the state of
rn e e e	-C 58
pur element a region of	E = 4
160(3)	
ne e nape	
FREE A COMMENT	c
med car	r ·
s Po to	
te de coma a la composición de como a la composición de como a la composición de como	
exploped de la hitte de	en or the to or serious and
ardini echina en su desarrollo	HOPE PL N. DI 48

### Roberto A. Champion

udad Nacional da Nordeste e integrante de se (nutrituto de Vivienda y Plancamiunto - En breve publicaremos otra noto sobre la como de la pregulectura como base para la antenanza de la historia.









g. gdem man in eternicismo en la arquitectura del siglio XIX Mauritello di tani in insistema que marca la decadrincia progressiva de la defaurtad perq. historista il migetapero.

E menga ista

e C'e Chardenn

D formalismo untemparamen n la Espaincian internacional de Brasilias de 1958. Ci se de longuese angulectorico esendo la razinta la Arche retiuro de Grano Zv. al referenza a la majestra internacionale A.

No ha de regarso que desde trempor fevantar la tonica en la ensenanzo de la historia. Pero pun
no se ha logrado metodizarla de
pessitor aporte a sa normoche
del arguntecto. Por eso la educa
le reguntecto. Por eso la educa
le reguntecto. Por eso la educa
en en un su hacer. Y la que la
historia debiera darle el lo busco
enocritas, fa consur es verto
en un ingenua formatismo de se
gunda mano tomado de

bien a la destreza format que la ha dado una nuevo discrptina l'Iulada viston en la que u destudion sistematiconicnie y congran protectio problemas de or ganizacción y expresion de la arqui

en sii posodo, de caer en un huero formalismo, sin lazo alguna can la real dod que la circun do? Ton peligroso es este juego

as the experimental distance in add ambos son modes diverso de un formatismo desorrargado en a securidad de un formatismo desorrargado.

enriesgip Coer ahota inn van e

goria en la que destitan las figuras haroldes. Los mos délebre

formas de la arquirectura con ra sociedad que las crea<sup>3</sup> Esta arane

turicas y abituma la munitara

Conviene condensar w no estudio para dar luga le uma di

Le necesidad y le aportunidad de un cambio

En nuestras escuelas se han su verado las resolvas de academis ma, herencia de la Ecole que quio sus primeros pasos Es viva o respecto de partido partido de partido.

tente. Si se advierten brites de

formalismo, es que no se ha

idad, sin duda parque su ana

más sutil de eso reolidad, prearriente la que le da su do Quisa sen la pravilectura

neigdo con la vida en socieda.

De ohr la necesidad de compenetronse de las formas y del significada de eta vida si se ha de la regarse a ello por la via de la

estuentos discursivos? La con

artistas de tudas las esocas de generalizarse en los momen los de gran cohesión cultural. Es

muevo en las estudiantes el degradia de sus facultades inturue pero del fise via el gión a descontar de la pura milución y mueven a dalle un sulido basa mento discursivo, una escuela de prautechara regio su enseñanza por la medianna de su aturmado este us dirigida, y no a k et de rodos tos estudiantes div in naies pueden formorse y desc

rambién util al que vene latent. Otra circunstancia prima de de

informat E hombre un mundo coultico, en niena iran

urso no afrece un punto de

de un fac forma smo 2001 sensido de la asal fecura qui

esa fundamental

unen a el<sup>4</sup> No ha de els da le por ella, que esta enteñanza no tene en si misma su lan su ver dodera objeto es educar y aquizor el sentido intuitivo propio de que creo y datarlo de la comprensión cabal de los problemas humanos que condicionan e la arquitectura. Esta ha de lienerse sempre presente su ensenar la husjaria, no sola en la arganiza ción de les estudiciós, hinó esens cialmente en el espiritu que la cialmente en el espiritu que la consente en el espiritua que la consente en el espiritua que el consente en el consente el consente en el consente en el consente en el consente en el consente el consente en el consente el consente en el consente en el consente el con

anima Pueden así obtenene reunitados aprovindentes en la maduración interección del estudian le y en su facultad de critica y apreciación de los valores sin por e la privarle de frescura y espontaneidad en el gace estetica, re de la apritud imaginativa riace varia para el acta creador. Por e cantrario, sus dates noturales

y alternodos en solidos construct ciones mentales

### Lo pedagógico un la onseñanza de la historia

Puesto en clara el objetivo de la educación historica, convendra adaptar ciartos recaudos an la determinación de las normas pe deguardos y didacticas que se opiliquen para lograrlo.

#### La assedanza entrelopedica

La primera, a que ya se ha hecha referencia di fane al contenido y corocier de la enserianza. Cabe agrigar que nor varios retones es econserable remuniciar a una ensenanza entre impedica de la historia, es decir al estudio de la las ses conocimientos historia.



sta inherpretación in provechosa lacción historica. De allo surget la conveniencia de beforse en lo posible det enciciones en lo posible det enciciones en profundi dad y detenerse fodo el territor que apliticación on su interpretación. El carocter que do viciones convienes por la esta emplanda de notación en en a reflexión en esta emplanda de notación.

estudionio la ensenanta historica debe ser persada y medicula bar el na simplemente aprenue de Por tanta habra de darse en ella mucho imperiancia a la la bar de investigarian y seminario. Pudra arguirer con fundamento que el disquirecto debe conocer la historia di fravès de una y y in vahistàmica de lodo lo acontecida en la arquirectura el travès del

de todos foi bientes. La orqui ectura en un hacer may completu. Solo las técnicas que están o nu servicio resper iam i para na cabal conac miento i al sabet de un fuico avezado y la practica de un grupo da técnicos especia fizados ¿Se protenderá acorac que arquitecto posea tados esos

concernation y domine su apl concernation y domine su apl coston? Cierto es que olganos programas de estudio hacen per



11 4<sup>175</sup>1 C

#### Momento de la inscincion



Los centrus de interes

- - n

a con cierto fibertod. de todo frio ersión - vs sin privorta por ello dispensable despertor of plumpio. a e el primer momento de su a la carrera universitaria. previo rutino escolar regis-16 to Francisco roen de su yo esteno. Hay que hocerle sentir el rumor de la historia mostrándole en el presente los huellos del posado ¿Como hacerio? El adolescente no tiene posado, su niñez no lo es pora el. Vive el presente y esto enteramente proyectado en el futuen. Por esto y atras razones so ha dispuesta en la Escuela de Arquitecture del Nordeste inicipi lo enseñanzo de la historia por el periodo contemporáneo (s.X.X. y XXI Son varion las ventajos de esta deliberada transgressón del orden cronologico. De trimediato se logra crear un Centro de interès" pedogogico, porque los temas tratodos pueden relacioe can los preocupociones vi-

cos ejemplos que están o la vista y en plena evalución. El estudiante se aproximará así a la comita de la comita del la comita de la comita del la comita del la comita del la comita del la comita de la comita del la co

#### Coordinación con el taller

Liegamos ani a un aspecto que detrire categoricamente el proceso pedagogico probuesto el modo de coordinar al estudio de la historia can la labor de tatler. Es hacia preponderante a la los centros de emenance el lagra de una adecuado

demas son perennet les Alrededor School de les Alrededor de les Al

imperativo metódico. Tal inevitable imperatiación entraña un peligro si no se l'ogra coordinary sencronizar las partes para restituir al conjunto la unidad de l'eo ¿Cómo precaverse de fre la rección historica y e estudia que precede al proyecto mismo Aparece entinces claramente la conveniencia de iniciar la preparación historica con la épocacontemporanea porque con ello brinda al alumno un primer conlacta con la vida actual, sussorieccedentes en el pasado inmadiato y sus resonancias en la arquitectura. La fección històrica

ródica y en escala universal, los mismos problemas que oparecen en el tema de composición. El pondisis historica general polífica así opicarse al esso portícula del tema probuesto, mediante uno labor persona de investiga ción. Tal esercicio será pora asíumida de considerable provechi, porque le permitirá situarse en al rugar preciso de la Algentirio.

que esta viviendo Perferioce men all prise accidental. Y per allo es posible y conveniente esta transposición, pera no conocerno bien ias par idular dades and has coracter van Europ practicos de opticoción, además de canalitur se en puntos de part do para el anál sis previo a cada provectu complementarán la Tarmas un historica general con una primera apraximación al conocimiento de nuestro proble bols, cuyo cultura como nocion independente mot precisamente cumprendida en la édoca contemporônico

El alcance pieno de la incomin històrica depende de la interior occión de los hechos. Este pun requiere un comunitaria especial en que se oriolica algo por den tro la materia miama y los dis espirios no propramente històricas que le dan su cobal sentido.



propose compos sobilipperson el mivel de la simplement de yel profesor de la descriptión de yello. Como lo es timo el la de vido. Como lo es timo el la sea de del der el la nipro especial de la descriptión del descriptión de la descriptión de la descriptión de la descriptión de la



# BLOQUES DE HORMIGON

PARA LA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS



E harm to 300 x x orst a is poorl G herro i l Piss ande Burnes Arrs er el Petri de Longs ti a lline l Petron es el extract nomentes es est al pitrat construcción de la contenta es est al pitrat construcción.

lentes resultados que pueden lograrse con el empleo de bloque de hormigon, si se respetan las normas que su uso impone

Ademas de las cualidades de resistencia y durabilidad del bloque de hormigon, su empleo proporciona

- · Mayor economia de mano de obra.
- Mayor ropidez de ejecución
- Mertar costa por metro cuadrado de pared.
- Mayor aislación térmica.

# os yn cargo a quien lo icité diregiendose por carta o personalmente a su Casa Central o Seccionales la mas amplia información sobre el

uso y aplicaciones del blo-

que de hormigon

El Instituto del Cemento

Portiand Argentino le bria-

## Instituto del Cemento Portland Argentino

Son Mortin 1137

**Buenes Aires** 

## Seccionales

Centro River. In J. 70 (c. n. Noise M. Icas f10 Tucumán Sur Cale ha falo La Para Detegoran Buntoche G. C. 57 S. C. de Bar ete Litoro Sala en o 784 Risa. Cuya Pili as Montechas 1071 Mendoza, Compo Experimentale Edison 453, Martinez, Provide Bunnos A 188



Ponemos en conocimiento de los señores arquitectos que estamos en condiciones de fabricar el artefacto de iluminación que Uds. deseen.

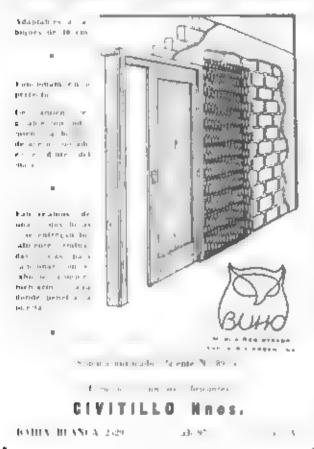
El más extenso surtido en ojos de buey para embutir, plafones y faroles de todo tipo y estilo, y todo lo concerniente a la iluminación.

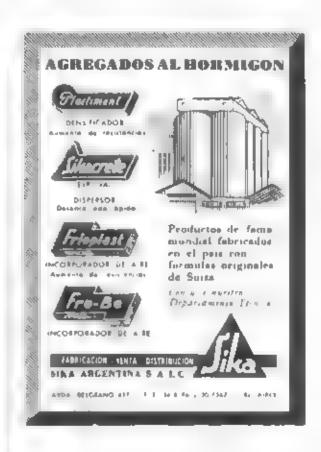
## LUZMETAL

Av. CORDOBA 6046

54-9128

## PUERTAS INTERIORES CORREDIZAS EMBUTIDAS





## NOVEDAD

## manual de la MEDIANERIA URBANA

y de las luces y vistas en Argentina

por at Arq. JORGE VICTOR RIVAROLA

el libro que lo orientará para

resolver su problema de medianeria

EL EJEMPLAR S 100.-

PIDALO EN LAS LIBRERIAS

es otra edición CONTEMPORA



## Realismo biologico. Un nuc vo renacimiento humanistico.

por Richard Neutra, Editorial Nueva Vision 20 jeurs Alter

En 10%, Robert J. Negasia fue revitado por la Assede Arquirretas de Albreto C. nubla, para promocarrana de la colonidad de la conel Congreso de la conentidad sas livertos.

Este sa cere ral de sus charlas fue memore la idea de que es recesarso legraz un como mento eneral de de los entracion del cerel de la entraciona del cerel de la entraciona del cerel de la com-

El care tão por donde flego a mer la neces dait de un saldesarrolar esentifico y por el • P H = = = = a second second second second for rose east origin process estimates de jenena igia k sa experia 4 1 a 2 4 1 antilens enert from que extra aver require continue specific to the an Neutra quien ha dihe per unguna obra de ..... to puede nacer am un jactor humano, sin esa chispa huma no incarculat emente valuesa que se produce cuando el cricte aprende a sentirse enturnamada y puriscipa activamente en el proceso

El fibro, segum los editores internos lo dicen en el prologo revela otro angulo de la vida de Neutric el prosantento que hamatas o sus magnificas et o

May oper to a creation of the participation of the treatment of the contraction of the co

## Mensaje a los estudiantes de arquitectura

perfetammer Ebasani Ditoria Barnas Vesica Je 1980

t a separatectura
to ha das
a luz el sexto de sus titolos

La vigorosa colección ha producido va Charlas con un arguitecto, de Suflivan, Esquena de la Arquitectura encopea, de memer, Arquitectura y pla neamtento, de Ciropius, Arquitectura gotton y escolucion, de Panolsky y Arquitectura as man de Herre int.

Le Corkanter excritos su operator de la compressa de la compre

W dierjo a ustedes para enne per can la barrera de las eda des y para entra

umistoro v. tambien, con el · de dorpus denouva · ntendidos statentados jair las personas interesadas a mestro desacuerdo. La bara de las edades puede rom perse poaque a el y a los jocommission la familia de la mornio de l'o otros con suesten sed de autrader, to con an ardor igualmente grande apoyado una experiencia de como mens y pr. repuesto mas que a a los descubrimientos La profesion de fe moner t lide at pesor de los engrento anas de lucha, dan sulor d'

Explies y clarifica conceptos on importantes como el clima, el setto, la escala, el sentido de recorrido? In vivienda, y lo gra una defunción de lo que para el es la arquitectura. La buena arquitectura se camina el tanto adeas, ono afuera. La buena arquitectura debe ser viva.

Fi mersaje fue dado por Le

Corbusier en septiembre de

Con el volumen de Ediciones Infinito se entrega —practica currosa — non cuartilla sue ta y agregada, Lontiene un articulo que Le Corbusier es cribió reintiemes mios atras » Lama Se trevese que ense mente arquitectura, y conserva a as sa otas.

## Lo casa con clima ocondicionado

par tends Conklin. Finada per sa 8 minohi Pull fishing Corporations de Viesa York rot. J. Cabo. The meather confitment times. Procie 4 colorars.

the first service of the service of

Se a ferrare his en action and a second and a second area for a combatte of the action at the action

aporta si da per a to a la aporta si da la seria se alla seria del deseria di compunto, del diseño del de talle y de la apiscación de apara seria seri

En el libro se estoc arrias da la seria para los Estados Unibia y se recurre a materiales dos los los los los desconocitos en Avgentina, pero no por eso carece de valor para nuesre in especialistas. Lo via de la lacalista de aplanta da aplanta la aplanta de la lacalista de aplanta de la lacalista.

## Figins e Pollins

por Eugenic Gentili Tedeschi Editado por II Belcone. le Mean, en la colección frquitertos del movimiento moderno, Mayo de 1959.

Larga Franci y Gynn Pell e en dos de tos muy pocos at quitectos que han estado presentes en las primeras manafestaciones de la arquitectura moderna statiana y que esgue aun en la brecha en una actividad de primer plan-

El libro, en pequeño formato 17 × 13- v de selo 160 oagmas, tiene valor discurrental. El autor realiza una eritica de las obras de los dos arquitectos en base al periodo cultural on que octuar-n. oque et complementa -- una breve biografía de ambos y con el repeztorio no solo de todas em obras principales, se no tambire de todos sus trabujos ere - meluyeado cola heras out periodisticas. De los ed ficios se han selectio nado los principales del perdo entre 1927 y 19

## Ploneamiento del desarrollo territorial

pur Lanc M. Moren y Car as Perez Crespu. Edicinger dec Atlantica. Barnes A res

El essayo fué reductado por un arquitecto y por un alo gado con la intencion de en focar el planeamiento desde el pueto de vista hamano des principalmente comunitario, enfocar la sumo de termicio que omplica esta a con la conseria de conseria con conseria a conseria con successiva a conseria de la galera.

de rivilización en que los mipertos parriales de hombre aspertos que lo tiranizar— recar pass a aspectos universales que permitan su pleno des acrollo human sta. Las boses terratoriales - programa oubrinquella necesidad dondo elementos fundamentales para un estudio integral

La posición sociológica de los autores fué victor del estudio La el prólogo establecen que resulta evidente que la tiransa es consecuencia de las estructuras liberal-indicidnousias de un capitalismo deculido a retener o todo precio sus ormelegios con profundo desprecio del kombre y su familia, para modificarlas debemos recurrir a tormulas tecnseas tendientes was definitivo acercamiento entre raralismo, urbanismo economia, demografia y geografia y, también accroumien to entre economia social y econumes politica

El trabajo es, en cursecuencia, el desarrallo parvial de que de los muchos problemas que procuran resolver las corrientes llamadas humanata.









## resuelve con ventaja todo problema de revestimiento

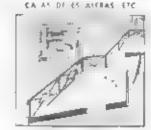
GALCO E A A S JE F 4 P VE NE O PIOS O BOULD OF E J BL SOLESPE Z

way one out of a gueron be-

Gracion de la company de designation de la company de la c Now to doubt super divine goldines and reader

GLASCOTE no es touro y en su es todo vet ficado no despide plos in contamina as comestibles no as int pinable





mperode de 11 Juliu

## EDWARD G. PETERS S.R.L.

Service & Transaction

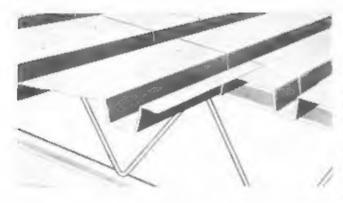
Avda Cabildo 457 Buenos Asias - Tel. 76-7154





0 T 0 S GOMEZ

Diazahar 4779 - T. E. 51 3278



## Planchas para techor rápido con un novedoso sistema

Con el fin de que los constructores pongan la olera "liaje techo" en el tiempo más breve posible la División Truscon de la Republic Steel Corporation, de Youngstown, Objo. U. S. A., puso en venta sus unidades de planchas para techar, en anchos de 24 pulgadas.

Formadas a rodillo de fleje laminado en frio, acero cobriso o acero galvanizado de revestimiento denso, las unidades de placas para techar tienen un espenn de l ½ en longitudes hasta de 32' - 6". Se instalan vn linea recta, lo que permitea varios grupos de oluvros cobeur las unidades simultaneamente, reduciendos má el tiempa de la construcción. Otro factor que también contribuye a facilitar y a acelerar la construcción es que las unidades "Ferrobord" se sueldan por area directamente a has viguetas. Las chapas adva-

> tal e — aunque la elimensión nuis repetida y que sirve de hace es de 50 por 20 centimeiros —. La ventaja de esta creación es su hajo espesar. No subrepasa los cuatro centi-

## Naveded on piedros rústicos

La Tirma Bertini y Can. de Buenos Aires, creó un unevo tipo de revestimiento para interiores. Es un material moldendo en placas rectangulares de distintas dimensiones fron centes se unen entrelazandolas, quedando fizmemente sujetas por medio de ponzonado a hotón, para garanticar máxima transferencia de cargas.

El peso liviano de las placas de techar, según señalan los técnicos, permite el uso de miembros de apoyo más pequeños; por consiguiente, la cantidad total de acero requecida para una estructura es menor que cuando se usa un tipo más pesado de placa de techar:

Para disminuir el traspaso del calor y eliminar la condensación, el "Ferrodord" puede a starse para lograr cualquier grado de eficasseta.

Uno de los extremos de la placa de 24° tiene una depresión de 3° para permitir una acción de enchule en las unioues a solapa. Esto constituye una superficie continua.

metres.

## Nuevas variedades en selladores de citora para exteriores

Ultimamente se han desarrollado los selladores de citara. Uno de los últimos ejemplos en que se probo este método de protección contra los cambios atmosféricos en el interior de una obra de 19 pisos, es el del Hurrard, de Vancouver, con superficies par pisa de 20 per 55. Está revestido de aluminio i vidrio y para obtener los paneles de citara a prueba de intemperie, se usarrar diversas variedades de selladores Inbricados por la Mionesota Mining and Manufacturing Co. Para obturar herméticamente las ventanas de vidrio y paredes de relleno se emplearon 250 galones de sellador de citara megro. En el sistema de empatrillado de aluminio se usaron. 100 rulor aluminio y como

base de los paneles de relleno, de vidrio, se utilizaron más de 51,500 metros de sellador de cuta — espesor de un octavo de palgada y ancho de 3 octavos. El nombre de fábrica de este producto divulgado en casi todo el mundo es "Weatherban", y el nombre comercial es "3M".

Estos selfadores de citara se fabrican abora en una meva fórmula que tiene la mitad de la viscosidad de la antezior y, a pesar de ello, sólo fa cuarta parte de so fluidez. Esto persoite una más rápida mezela con el acelerador. Una vez aplicado su comportamiento resulta mejor que los anteriores. Otra variante nueva es el aculador de vitara "blanco de marfil".

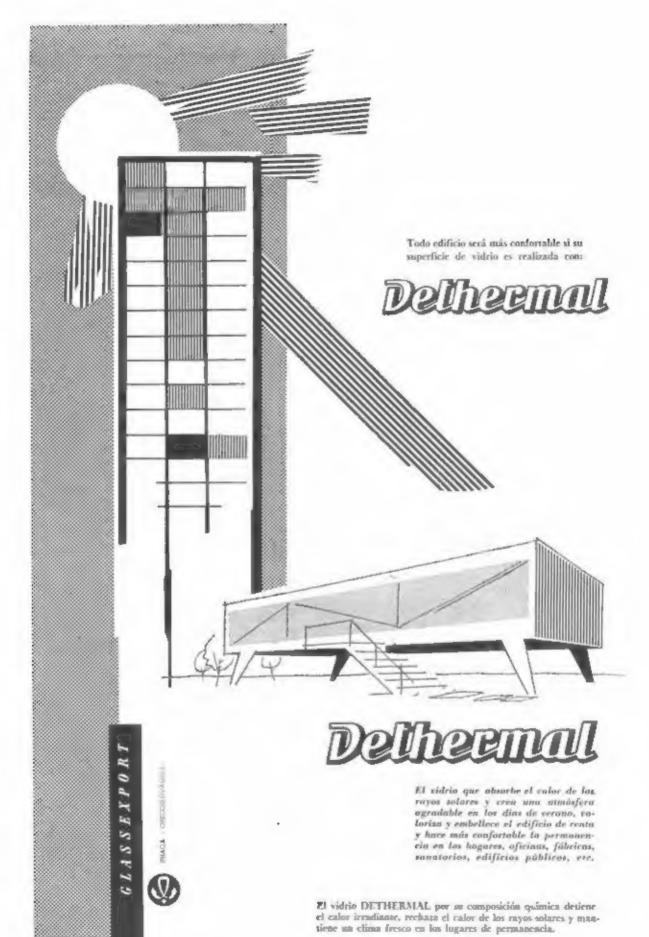


## Nuevos esientos de melamina

Morplast S. R. L. presentó en muestro mercado asientos para imaluros de "melamina". La melamina es un producto compuesto con velulosa y derivados de la petroquimica que se caracteriza por su singular durezant es casi similar a la del acero. En Estados Unidos de América y en Europa se usan

va estos equijos con huena experiencia y resultados. Se fabrican en seis colores indelebles.





Representation:
PEDBO KLEIN
Plofets 1503 - T. E. 25-1507 - Bayess, Aires



# ... y en el techo van estas tejas !



DENIT PUBLICIONS

NEMEROTECA 12 11 12

# EDIFICIOS COMERCIALES





EXPOSICION Y VENTA DE CAROS T GARRAS DE LATON MEGRANO 302 T. E. 33-2724

ADMINISTRACION T VENTAS ZAVALETA 190 1. E. 91-0249 - 4324 - 3389 GERENÇIA T, E. 91-3313

COMPRAS Y TALLERS ARRIOLA 154 T. F. 91-4324 - 3389